



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Procès-verbal**

**de l'Assemblée**

**Le jeudi 18 février 2016 — N° 144**

**Président de l'Assemblée nationale :  
M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



La séance est ouverte à 9 h 40.

---

**AFFAIRES COURANTES**

**Déclarations de députés**

M. Drolet (Jean-Lesage) fait une déclaration afin de souligner le succès du Carnaval de Québec.

---

M. Bérubé (Matane-Matapédia) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Germain Pelletier, fondateur des Supermarchés GP inc.

---

M. Morin (Côte-du-Sud) fait une déclaration afin de féliciter Mme Julienne Labrecque Fournier pour ses 50 ans d'entrepreneuriat.

---

M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francs) fait une déclaration afin de souligner la contribution de La Tablée populaire à la communauté de Drummondville.

---

M. Turcotte (Saint-Jean) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Rita Désourdy, artiste peintre.

**18 février 2016**

---

Mme Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré) fait une déclaration afin de féliciter Le Domaine Forget de Charlevoix inc., lauréat de deux prix Opus.

---

Mme Vallée (Gatineau) fait une déclaration afin de souligner la Journée mondiale de la justice sociale.

---

M. Lemay (Masson) fait une déclaration afin de féliciter les ambassadeurs sélectionnés au Gala de la persévérance scolaire.

---

M. Moreau (Châteauguay) fait une déclaration afin de souligner les Journées de la persévérance scolaire.

---

M. Péladeau (Saint-Jérôme) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Muriel Casals, ex-députée catalane.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 54.1 et 54.3 du Règlement, M. Lelièvre (Gaspé) fait une déclaration afin de féliciter les récipiendaires de l'Ordre de la Gaspésie.

---

À 9 h 53, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

---

Les travaux reprennent à 10 heures.

18 février 2016

---

Moment de recueillement

### **Présentation de projets de loi**

Mme Ouellet (Vachon), propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 593 Loi visant à contrer le taxi illégal

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 593.

### **Dépôts de documents**

Mme Vallée, ministre de la Justice, dépose :

Le rapport annuel de gestion 2014-2015 du Conseil de la justice administrative.  
(Dépôt n° 1904-20160218)

\_\_\_\_\_

M. Heurtel, ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, dépose :

L'Entente relative à la mise en œuvre du Plan Nord à l'horizon 2035, plan d'action 2015-2020 du gouvernement du Québec, entre la Société du Plan Nord et le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

(Dépôt n° 1905-20160218)

\_\_\_\_\_

18 février 2016

---

M. le président dépose :

Le rapport spécial du Protecteur du citoyen intitulé *Les conditions de détention, l'administration de la justice et la prévention de la criminalité au Nunavik*.

(Dépôt n° 1906-20160218)

### Dépôts de rapports de commissions

M. Cousineau (Bertrand), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission de l'économie et du travail qui, les 27 janvier, 9, 10, et 17 février 2016, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 70, Loi visant à permettre une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi ainsi qu'à favoriser l'intégration en emploi.

(Dépôt n° 1907-20160218)

\_\_\_\_\_

M. Lisée (Rosemont), à titre de vice-président, dépose :

Le rapport de la Commission des finances publiques qui, les 11, 16 et 17 février 2016, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 88, Loi sur le développement de l'industrie des boissons alcooliques artisanales.

(Dépôt n° 1908-20160218)

\_\_\_\_\_

M. Ouellette (Chomedey), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission des institutions qui, le 1<sup>er</sup> février 2016, a procédé à l'audition du Directeur général des élections du Québec. Le rapport contient des observations et des conclusions.

(Dépôt n° 1909-20160218)

18 février 2016

---

### Dépôts de pétitions

M. Bergeron (Verchères) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 238 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le rétablissement de l'indemnité de remplacement de revenu pour les travailleurs accidentés de 65 ans et plus.

(Dépôt n° 1910-20160218)

---

M. LeBel (Rimouski) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 2 172 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la création d'un programme d'aide pour les sinistrés affectés par la mэрule pleureuse.

(Dépôt n° 1911-20160218)

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement,  
M. LeBel (Rimouski) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 470 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la création d'un programme d'aide pour les sinistrés affectés par la mэрule pleureuse.

(Dépôt n° 1912-20160218)

### Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

**18 février 2016**

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, M. Roberge (Chambly) dépose :

Une liasse de photos concernant l'état des infrastructures dans des écoles du Québec.

(Dépôt n° 1913-20160218)

### **Motions sans préavis**

M. Surprenant (Groulx) présente une motion concernant l'encadrement du transport de personnes rémunéré par automobile; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Birnbaum (D'Arcy-McGee), conjointement avec M. Kelley (Jacques-Cartier), Mme Weil (Notre-Dame-de-Grâce), M. Gendron (Abitibi-Ouest), M. Charette (Deux-Montagnes), Mme Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques) et Mme Roy (Arthabaska), propose :

QUE l'Assemblée nationale du Québec rende hommage à M. Victor Goldbloom, premier député élu de la circonscription de D'Arcy-McGee et premier membre de la communauté juive à être nommé au Conseil des ministres du Québec;

QU'elle reconnaisse le travail et l'engagement de ce remarquable médecin et homme politique québécois qui a dédié sa vie au service public;

QU'elle souligne l'intelligence, l'humanité et la détermination exprimées par ses efforts constants à renforcer les liens entre les Québécois d'expression anglaise et leurs concitoyens francophones;

Enfin, qu'elle transmette ses condoléances à la famille et aux proches de M. Victor Goldbloom.



**18 février 2016**

---

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

À la demande de M. Ouimet, premier vice-président, l'Assemblée observe une minute de silence.

---

M. Lisée (Rosemont), conjointement avec M. Paradis (Lévis) et Mme David (Gouin), présente une motion concernant le financement des ressources intermédiaires et des ressources de type familial pour les personnes vulnérables; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

Mme David (Gouin), conjointement avec Mme Ouellet (Vachon), présente une motion concernant la compagnie Uber; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

#### **Avis touchant les travaux des commissions**

M. Sklavounos, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des transports et de l'environnement, afin d'entreprendre des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du document d'information sur le transport rémunéré de personnes par automobile;
- la Commission des institutions, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 59, Loi édictant la Loi concernant la prévention et la lutte contre les discours haineux et les discours incitant à la violence et apportant diverses modifications législatives pour renforcer la protection des personnes;

**18 février 2016**

---

- la Commission de l'aménagement du territoire, afin d'entreprendre des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 83, Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale concernant notamment le financement politique.

Et du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 143 du Règlement, il convoque :

- la Commission de l'économie et du travail, afin de poursuivre et de compléter ses auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 75, Loi sur la restructuration des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur universitaire et modifiant diverses dispositions législatives.

---

M. Ouimet, premier vice-président, donne les avis suivants :

- la Commission de la santé et des services sociaux se réunira en séance de travail afin de statuer sur la possibilité que la Commission se saisisse de pétitions;
- la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles se réunira en séance de travail afin de poursuivre l'élaboration du rapport portant sur le phénomène d'accaparement des terres agricoles;
- la Commission de l'administration publique se réunira en séance publique afin d'entendre la Régie de l'assurance maladie du Québec sur le chapitre 3 du rapport du Vérificateur général du Québec de l'automne 2015, intitulé *Rémunération des médecins : Administration et contrôle*; puis en séance de travail afin de statuer sur les observations, les conclusions et les recommandations à la suite de cette audition.

18 février 2016

---

## AFFAIRES DU JOUR

### Projets de loi du gouvernement

#### *Adoption du principe*

Mme Weil, ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, propose que le principe du projet de loi n° 77, Loi sur l'immigration au Québec, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 77 est adopté.

M. Fournier, leader du gouvernement, propose que le projet de loi n° 77 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission des relations avec les citoyens.

La motion est adoptée.

---

À 12 h 54, à la demande de M. Fournier, leader du gouvernement, et du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 20 du Règlement, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux jusqu'à 16 heures.

---

Les travaux reprennent à 16 h 03.

---

**18 février 2016**

---

*Adoption du principe*

M. Hamad, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor, propose que le principe du projet de loi n° 87, Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles dans les organismes publics, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 87 est adopté.

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose que le projet de loi n° 87 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission des finances publiques.

La motion est adoptée.

---

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au mardi 23 février 2016, à 13 h 40.

La motion est adoptée.

---

À 17 h 08, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 23 février 2016, à 13 h 40.

*Le Président*

**JACQUES CHAGNON**